



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសាធារណកិច្ច រាជរដ្ឋាភិបាល និងអគ្គន៍រាជការ

ଶେଷ ରେଣ୍ଡର ସ୍କାନ୍‌ଡିମ୍

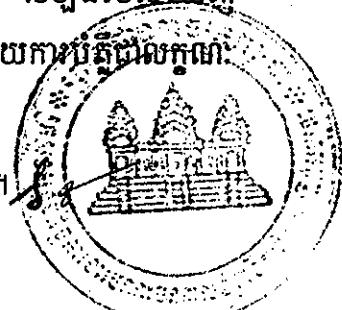
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មីនា ២០០៣

ព្រះអាមេរិក

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមគិត ការងារ បណ្ឌិតបណ្ឌាលិជ្ជាផីរេ: និងយុវវិទិសម្បញ្ញា

- នានយើត្តិរដ្ឋបច្ចុប្បន្ននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - នានយើត្តិព្រះរាជក្រឹត្យលេខសរុប/១៩៨៨/ឯម ចុះថ្ងៃទី៩០ ខែធ្នូឆ្នាំ ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្ថិតិការនៃនគរោង រាជក្រឹត្យកិច្ចលវនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
 - នានយើត្តិព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ០៩៧/ឯស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសអោយរបី ញាប់ស្ថិតិការរបៀបចិនការប្រព្រឹត្តិទេននៃនគរោងខ្លួន។
 - នានយើត្តិព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៥៧/រកម/០៣៨៩/០១ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៨ ដែលប្រកាសឱ្យរបី ញាប់ស្ថិតិការនេះ
 - នានយើត្តិព្រះរាជក្រឹត្យលេខខស/រកម/០៩៩៩/០៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យរបី ញាប់ស្ថិតិការបង្កើតក្រសួងសង្គមកិច្ច ការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិធានីនៃ: និងយុវវិទិសម្បរា
 - នានយើត្តិរដ្ឋបច្ចុប្បន្ននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា/ឯក ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្ថិតិការរបៀបចិនការប្រព្រឹត្តិទេននៃនគរោងខ្លួន។ និងយុវវិទិសម្បរា

សំគាល់



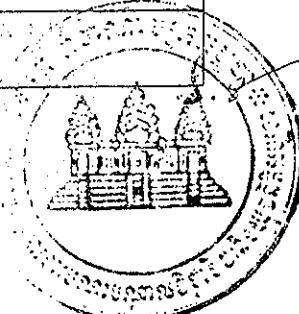
ប្រការ២.- ការផ្តល់ពន្លឺសំរាប់ការងារប្រណិត ប្រការងារដឹកជញ្ជូន គ្រែរដ្ឋើយបានរាយការសំឡើងមិនមែន
នឹងយកពីនិងមិនបង្កើតឡាយមិនល្អឡាចោរការណ៍ ពីសេសគី :

- ពន្លឺសំរាប់ក្រុមណ្ឌលធ្វើការ គ្រែរីមានកិត្តប្រហាក់ប្រហែលនិងមណ្ឌលជិតខាង
នោះ
- ការបំភ្លើជាទូទៅទៅទីកន្លែងដើរការវេចមួយ គ្រែយ៉ាងហេចណាស់ស្ថិតិន មួយការ
ប្រាំ នៅការបំភ្លើមណ្ឌលធ្វើការ បុប្ផិតារងារ
- ការបំភ្លើ គ្រែរីមានគុណភាពអាចមិនបានបានត្រឹមត្រូវ សម្រេចបានមួយនឹង
សម្រួលភាពនៃការងារ
- កម្មករនិយាជិតគ្រែរីមានការពារទៅទំនួលនិងប្រភពពន្លឺដែលចាំងខ្សោយ ទោះដោយ
ត្រឹមប្រើប្រាស់ប្រយោលកីឡី
- បាតុកុតនៃពន្លើកីឡីក្នុង គ្រែលុបបំបាត់
- បុប្ផិតារងារមិនគ្រែទទួលការស្តីព្រះអាណិត្យដោយឆ្នាល់ឡើយ

ប្រការ៣.- កិត្តបំភ្លើជាមួយនឹងក្រុមណ្ឌលធ្វើការ ប្រឡកបុប្ផិតារងារ គ្រែរីមានកំណត់ក្នុងតារាង
ជាបន្ទូលបន្ទាប់ដូចខាងក្រោមនេះ :

មណ្ឌលធ្វើការ និងស្និទិ	ការបំភ្លើជាមួយមគិតជាលុច (lux)
មណ្ឌលធ្វើការ	100 – 150
ជំណើរ	150
គីម៉ែនដែកស្រី	150
យុវជនិទ្ទិ	100

ទីកន្លែងបំរុសសំរាប់កម្មករនិយាជិត	ការបំភ្លើជាមួយមគិតជាលុច (lux)
ការងារដោយ	200
កន្លែងទូកដំឡើកបំពាក់	100
បន្ទាល់ - បន្ទប់ទីក្រុង	100
គិតានដ្ឋាន	500

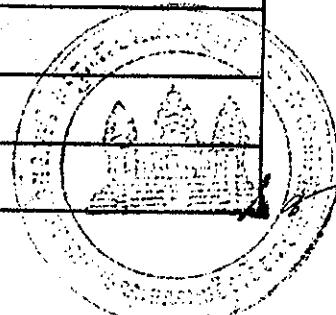


ឧស្សាហកម្មមួយការងារ	ការបំភើជាមធ្យមគិតជាមុខ (lux)
ការផ្តល់សាលាង និងបំពេញចុង	200
ការរៀបចំសាធិក និងថែទាំ	200
ការបញ្ចូលគុងកំបុងប្រឈប់	500
ការពិនិត្យបញ្ជាក់លើវគ្គប្រឈប់	500
ការត្រួតពិនិត្យផលិតផល	500
ការត្រួតពិនិត្យតណិដ្ឋិ	1000

ឧស្សាហកម្មច្បាស់ជំរឿក	ការបំភើជាមធ្យមគិតជាមុខ (lux)
ការងារសំឡុំ	200
ការងាររៀបចំសាធិក	1000
ដើមិតកម្មប្រើ	500

ឧស្សាហកម្មលេខី	ការបំភើជាមធ្យមគិតជាមុខ (lux)
ការប្រើប្រាស់ភាពជាស្ថ័យប្រភី	100
ការងារសំឡុំ និងបាយ	150
ការងារជាមួយ (កាត់ ប្រើប្រាស់ លួយស ...)	500
ការខាត់ លាប ការសំអាត	500
ការងាររៀបចំសាធិក	750
ការងារចម្លាក់	750
ការត្រួតពិនិត្យគុងការងារ	750

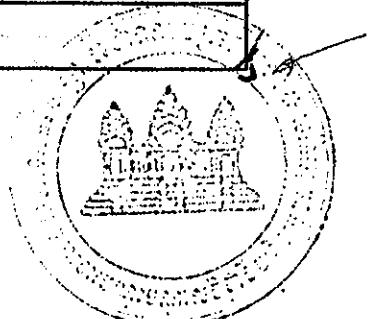
ឧស្សាហកម្មកញ្ញា នានា ត្រីស្អាល់	ការបំភើជាមធ្យមគិតជាមុខ (lux)
ការងារសំឡុំ	100
ការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធប្រចាំឆ្នាំ	300
ការរៀបចំសាធិក ការពិនិត្យបំពេញ ចាត់តុម ...	750
ការងារសំឡុំ នានា ដោយចំ	750
ការងារចម្លាក់	750
ការសំនិតត្រីស្អាល់	1500



ឧស្សាហកម្មគិតិ	ការបំភ្លើជាមធ្យមគិតជាមុច (lux)
ការគិតគំឡែង លាយ	300
ការគិតសំបែក ម៉ាស៊ីនហាត់ខ្សោយ	500
ការងារដឹកជញ្ជូនការិកអង់	500
បណ្តុះបញ្ញា	500
មន្ទីរគិតសាខ់	500
ការត្រួតពិនិត្យពាណិជ្ជកម្ម	1000

ឧស្សាហកម្មដែលបានបន្ទាន់ការអគ្គិសនី	ការបំភ្លើជាមធ្យមគិតជាមុច (lux)
ការផលិតវិញ្ញាបន្ទិនិមិនខ្សោយ	300
ការរៀបចំបុរី	300
ការរៀបចំមិនមេរ	500
ការរៀបចំកុច្ច	750
ការណាមច្បាស់បិទិបុរី	300
ការងាយសំណង់ហៅង	300
ការងាយចិត្តបិទិក្រារ ឬ មធ្យម តុច	300 - 500 - 750
ការផលិតបិទិក្រារតុចុះសំការបែកសំវែង	1000
ការងាយអេឡិចត្រូនិក	1500

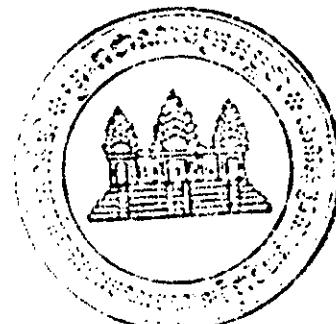
ថោះពុម្ព	ការបំភ្លើជាមធ្យមគិតជាមុច (lux)
ការកាត់ត្រាភាស់ លាបិទិកមាស ធ្វើឲ្យឱ្យសេ ធ្វើពុម្ព	500
ការរៀបអក្សរ	500
ការផ្តើមទុះ ផ្តើមទុះសំរួល	1000
សិលាលេខ	1000
ការត្រួតពិនិត្យពាណិជ្ជកម្ម	1500
ការងាយសំវែង	500



ការយនកណ្ឌ	ការបំភ្លើជាមធ្យមតិតជាលុច (lux)
ការសិត ឬុត ទាស្តរ់ទោះ	300
ការរើសរៀបទោះ ឬងារ់ទោះ ការហុងអំពេះ	500
ការអនុម ឯការណ៍ ឬកំ	750
ការបង្កើត ឬសំណួលកំណើន	500
បន្ទប់សំខាន់	100
ការបង្ហាញអូម្ពាល់យោវគ្គិ	500
ការត្រួតពិនិត្យការណើ	1000

ឧស្សាហកម្មសម្រេចកប់ពោក	ការបំភ្លើជាមធ្យមតិតជាលុច (lux)
ការបង្ហាញ ឬស្រើសង្គមបញ្ជាក់	750
ការតែងចូលដឹកការ ឬឱការ	750
ការរួមៗ	1500
ការរៀង	1000
ការអុត	300
ការត្រួតពិនិត្យចុងក្រាយ	1000

ជំនួយត្រួតពិនិត្យអលង្វារ	ការបំភ្លើជាមធ្យមតិតជាលុច (lux)
ការរៀងចុងក្រាយ	1500
ការត្រួតពិនិត្យតែងចូលដឹកការ ឬស្រើសង្គមបញ្ជាក់	1000
ការត្រួតពិនិត្យតែងចូលដឹកការ ឬស្រើសង្គមបញ្ជាក់	1500

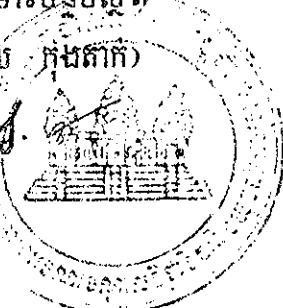


សម្រាការ កោដនិយដ្ឋាន	ការប័ណ្ណធមធ្យមគិតជាមុខ (lux)
កំន្លែងបចិនល្អាកភិច្ច លេខ៨ ផែវបាយ	300
ផែវបាយ	500
បន្ទប់បាយ កោដនិយដ្ឋាន	200
រហូង	100

អគារដ្ឋាន ការិយាល័យ	ការប័ណ្ណធមធ្យមគិតជាមុខ (lux)
កំន្លែងរៀបចំទុកដាក់	300
កំន្លែងរៀបរោះ អនុវិធី នាន វិភាគិតិវិធី	500
បន្ទប់កុំពូក	500
កំន្លែងកុំពូកនូវស្ថាបាយ	1000
បន្ទប់ប្រជុំ	500
កំន្លែងបចិនល្អាកភិច្ច	300
កំន្លែងទុកដាក់រៀបរោះ	200

កណ្តាការ ឃ្លាំង ហាន់លក់រាយ	ការប័ណ្ណធមធ្យមគិតជាមុខ (lux)
កំន្លែងដាក់លក់	300
កំន្លែងលេខ្ងា	300
កំន្លែងនិមួយៗ	500

ប្រកាស៖ - និយោជក្រុវិញ្ញុបច្ចេកទេស ក្នុងក្រុមករិយាជីតមានការរំខាន់ដោយសារកំណែដែល
សាយកាយចេញពីប្រកពបច្ចេកទេស ឬបណ្តាលឱ្យមានការរំលាកដោយសារ
ប្រកពកំដោនោះ ។ និមួយៗក្នុងការប័ណ្ណធមធ្យមគិតជាមុខ នៅបន្ទប់កុំពូក
ក្នុងការិយាល័យ ។ ប្រព័ន្ធមនេះការប័ណ្ណធមធ្យមគិតជាមុខ (ខ្សោយក្រុង ដើម្បីបានអំពូល ក្នុងការ)
ប្រព័ន្ធដឹងទាន់និងមានការិយាល័យក្នុងការប័ណ្ណធមធ្យមគិតជាមុខ ។



ប្រការ៨. - មាតិនភេទ ត្រូវដាក់ឱ្យទៅត្រូវយើងទីកន្លែងទីការ ប្រអប់ដែលមែនសំរាប់កម្មករ និយាយជិតប្រើប្រាស់ ដើម្បីធ្វើសវាងប្រភពពាណិជ្ជកម្ម ប្រការបំពុលបិយាតាស ។

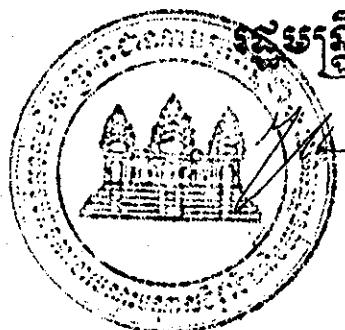
ប្រការ៩. - និយាយជិត ត្រូវរៀបចំដាក់ឱ្យមានគើងបំភីជួយបំរុង សំរាប់បំភីពេលដាច់ចោន្ទិចម្នាតា ។ គើងបំភីជួយបំរុងនេះ ត្រូវឱ្យមានកិត្តិយាងតិច ម៉ូល ។

ប្រការ១០. - ការមិនអនុវត្តន៍តាមបទប្រព្រឹត្តិចាប់នូវការនៅ ត្រូវពិនិត្យ ប្រចាំខែ ដូចមានចំណុចក្នុង ជំពូកទី១៦ នៃច្បាប់ស្ថិតិការងារ ។

ប្រការ១១. - ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្ត ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ចម្លងដូន :

- ក្រសួងព្រះរាជការណ៍េ
- អគ្គន៍រាជការប្រព័ន្ធប្រើសរាយ
- អគ្គន៍រាជការប្រព័ន្ធប្រើសរាយ
- ខេត្តការដុំណែនាំ
- និស្សការពណ៌នាប្រើប្រាប់
- ក្រប់ក្រងុយការប្រព័ន្ធប្រព័ន្ធផិនប្រាប់ក្រសួងសង្គមកិច្ចការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិច្ឆិកជំនួយ និងយុវវិស័យរោង
- អគ្គន៍រាជការណ៍េ ការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិច្ឆិកជំនួយ
- ដីឱ្យឱ្យរួមឱ្យរួមអនុវត្ត
- ក្រប់ក្រងុយការប្រព័ន្ធបណ្តុះបណ្តាលវិច្ឆិកជំនួយ
- និងយុវវិស័យរោង ខេត្ត-ប្រឈម ដីឱ្យឱ្យរួមឱ្យរួមអនុវត្ត
- សមាគមនិយោគ ដីឱ្យឱ្យអនុវត្ត
- សហការពេលវេលា ដីឱ្យឱ្យប្រើប្រាប់
- ក្រប់បណ្តុះបណ្តាលវិច្ឆិកអនុវត្តសម្រាប់ ដីឱ្យឱ្យរួមឱ្យរួមការ
- ការប្រើប្រាប់ និងបង់បាន



អ្នត់ សំឡែន

ឧបសម្ព័ន្ធលម្អិតអាណាពលជាទូទៅ សភាយ.

ចុះថ្ងៃទី២០ មីនា ២០០៣

ក្រសួងការងារ នគរបាល
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

សេចក្តីពណ្ឌនៃគារក្រុមដែនដើម

គារក្រុម	គារការងារវេទ	សេចក្តីពណ្ឌ
មណ្ឌល	Zone	ទីកន្លែង ដំណឹង
មណ្ឌលធ្វើការ	Zone de travail	ទីលក្ខណៈដំណឹងការងារ
មណ្ឌលជិតខាង	Zone contiguë	ទីកន្លែងដែលនៅក្នុងឬក្នុងមណ្ឌលធ្វើការ
លួច	Lux	បច្ចុប្បន្នប្រើប្រាស់ការងារ
បាតុក្នុងនៅពីរបែក	Phénomènes de fluctuation (Effets stroboscopiques)	ក្រុងបែកដែលនេរជាប៉ុង
ឃ្លាងស្និដិ	Magasins de stockage	ឃ្លាងស្និដិដែលមានតែនាមីត្រនៅលើខាង
ផ្ទះដូកចិត្ត	Quais de chargement	ផ្ទះដូកចិត្តដែលមានតែនាមីត្រនៅលើខាង
ការប្រើប្រាស់ការងារ	Transformation automatique	ការប្រើប្រាស់ការងារដែលបានក្រុមដែនដើម
គ្រឿងរំលែក	Cristal	គ្រឿងរំលែកដែលបានក្រុមដែនដើម
ការរំលែកការងារ	Emaillage	ការរំលែកការងារ
ធិញិសេ	Gravure des clichés	ធិញិសេដែលបានក្រុមដែនដើម
សិណាបេខ	Lithographie	សិណាបេខការងារដែលបានក្រុមដែនដើម
គេហកាល	Concierge	អ្នកគេហកាលដែលបានក្រុមដែនដើម
រំពូង	Couloirs	រំពូងដែលបានក្រុមដែនដើម
ក្រុងបែកនិរួយបែង	Eclairage de sécurité	ក្រុងបែកនិរួយបែងដែលបានក្រុមដែនដើម

រាជក្រឹត្យ កំពង់ ៣៨៥១ ខែ មីនា ២០០៣

